

Sezioni | Isole

[Sfoglia](#) [Versione stampabile in PDF](#) [Segnala ad un amico](#)

Sommario Pag 35: Isole

[Dolomites UNESCO, bilanz e prospetives](#)

[Der Billmönch as schauk se en bösser](#)

[An summer voll kultur](#)



Le pagine della rivista

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36
37	38	39	40		

Luca Zotti

29 GIU | Pag 35: Isole
2011 | An summer voll kultur

Anche quest'anno Luserna si prepara a vivere un'estate all'insegna della cultura e della lingua, grazie alle molteplici attività programmate dall'Istituto Cimbro. Sono infatti già aperte le iscrizioni al "Giardino di Infanzia Estivo", un corso intensivo di cimbro rivolto ai bambini dai 3 ai 7 anni di età e alla "Colonia Cimbra" pensata invece per i ragazzi dagli 8 ai 13 anni. Proprio quest'anno la Zimbar Kolonia taglia il traguardo della ventesima edizione, lasciandosi alle spalle due decenni di soddisfazioni e successo, con il numero degli iscritti in costante crescita.

Ma le attività culturali in calendario non sono esclusivamente rivolte a giovani e bambini: dal 13 luglio inizieranno anche due corsi gratuiti di cimbro per gli adulti, uno di livello base ed uno più avanzato, rivolti a chi vuole imparare o approfondire le regole ortografiche e grammaticali di questa meravigliosa lingua.

Haür di Zimbar Kolonia kompirt zbuantzekh djar: biavl khindar bartn trang in soi hèrtz di summarn pasàrt atz Lusém spilante un redante az pi biar?...

Haür di Zimbar Kolonia kompirt zbuantzekh djar: biavl khindar bartn trang in soi hèrtz di summarn pasàrt atz Lusém spilante un redante az pi biar?



Luserna/Lusém - Dar lest tage vo dar Zimbar Kolonia - 21/08/2010 - Arkiv von KIL

Anche quest'anno Luserna si prepara a vivere un'estate all'insegna della cultura e della lingua, grazie alle molteplici attività programmate dall'Istituto cimbro. Sono infatti già aperte le iscrizioni al "Giardino di Infanzia Estivo", un corso intensivo di cimbro rivolto ai bambini dai 3 ai 7 anni di età e alla "Colonia Cimbra" pensata invece per i ragazzi dagli 8 ai 13 anni. Proprio quest'anno la Zimbar Kolonia taglia il traguardo della ventesima edizione, lasciandosi alle spalle due decenni di soddisfazioni e successo, con il numero degli iscritti in costante crescita. Ma le attività culturali in calendario non sono esclusivamente rivolte a giovani e bambini: dal 13 luglio inizieranno anche due corsi gratuiti di cimbro per gli adulti, uno di livello base ed uno più avanzato, rivolti a chi vuole imparare o approfondire le regole ortografiche e grammaticali di questa meravigliosa lingua.

Dar Kulturinstitut Lusém macht bizzan ke von 13 vo sunio makma insraim di khindar in "Giardino di infanzia estivo 2011". Dar Summarkhindargart iz a kulturprodjekt hergerichtet von Kulturinstitut, pittar hilfe vo dar Selbartgiredjarte Provintz vo Tria, bo da prevedart zo lirna di zimbar zung in khlumman khindar vo di drai af di sim djar kompirt. In

Rivista | Le sezioni

- [Copertina](#)
- [La seconda](#)
- [La terza](#)
- [Attualità](#)
- [Provincia](#)
- [Spot](#)
- [Chiesa](#)
- [Chiesa trentina](#)
- [Meridiani](#)
- [Cultura](#)
- [Scuola e cultura](#)
- [Televisione e cinema](#)
- [Radio musica teatro](#)
- [Eurebus](#)
- [Valli](#)
- [Valle dell'Adige](#)
- [Rovereto - Vallagarina](#)
- [Non e Sole](#)
- [Alto Garda e Ledro](#)
- [Giudicarie](#)
- [Pergine - Valsugana](#)
- [Valsugana](#)
- [Fiemme - Fassa - Primiero](#)
- [Isole](#)
- [Agricoltura per tutti](#)
- [Sport](#)
- [Dialogo aperto](#)

Summarkhindargart, defatti, barta khemmen ginützt lai ünsarna zung, zoa azta di püabla un di diarnla gibenenze zo redaze alle di tang.



Luserna/Lusém - 'Z haus von Kulturinstitut Lusém -
2007/05/30 - Arkiv von KIL

Dar Summarkhindargart bart gian vür vor seks bochan, von menta atz 18 vo ludjo fin in vrait atz 26 vo agosto, alle tage mindar baz sântzta un sunta, vo di 9.00 morgas fin di 16.00 in tagez.

In zo sraiba di khindar izta zait fin aft mittartage von menta atz 11 vo ludjo, vüllante auz an modulo bo ma mage åvorsan girade in Kulturinstitut, un zalante 120,00 Euro.

'Z geata vür di Zimbar Kolonia o, bo da haür kompirt zbuantzek djar. Disar prodjekt iz vor di groazarstn khindar, vo di acht fin af di draiza djar. Di Zimbar Kolonia bart åhevan in menta earst vo agosto un bart gian vür fin affon sèkhsunzbuantzek von månat.



Luserna/Lusém - Spiln un ren az pi biar in di Zimbar
Kolonia - 2009/07/28 - Arkiv von KIL

Dar orario iz dar gilaichege von Summarkhindargart, un poade bartnse haltn in di schual vo Lusém. In zo sraiba di khindar in di Kolonia izta zait fin an mitta atz 20 vo ludjo, zalante 30,00 Euro vor ma åheft, un 5,00 Euro vor aniagladar tage vor in earst sun, un 4,00 vor alle di åndarn.

Ber da gloabet ke dar Kulturinstitut pensart lai vor di djungen veltze: in di månat von ludjo un agosto barta khemmen hergirichetet an Kurs zo lima pezzar lesan un sraim az pi biar o.

Ma bartze vennen in haus von Kulturinstitut, in Pründle, in mitta un in sântzta vo di viare in tages fin di sèkhse. Ma bart åhevan in mitta atz 13 von ludjo un ma bart auhöam in sântzta atz 13 von agosto, in allz bartnz soin zbuantzekh um.

Dar kurs bart khemmen gitoalt in zboa saitn, da earst ur vor bem 'z billda åhevan zo lima ünsar zung, d'åndar vor alle di selen boda sa khennen garecht daz lusernare ma da böllnz limen lesan, un ubarhap sraim, hërta pezzar.

Disar kurs iz gântz ummenicht ('z iztada nicht z'zala) un ber 'z bartzan hãm mengl barten khemmen gèt, hërta ummenicht, da naüge gramatik vodar ünsar zung.